

ramtharchanchinbu@gmail.com

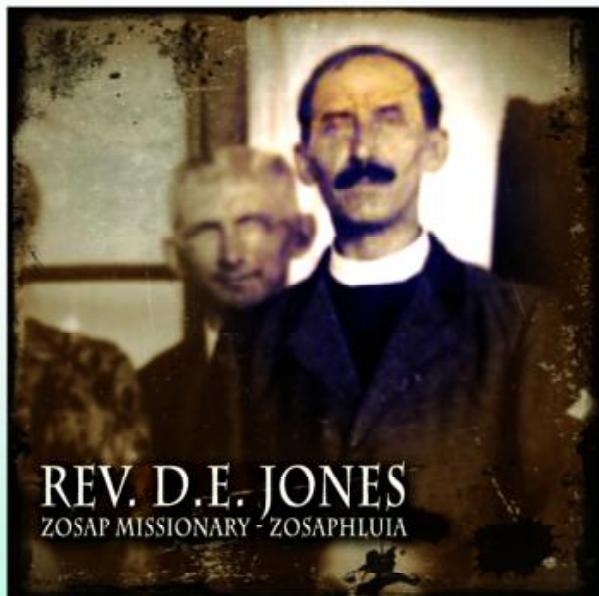
Estd : 1984

RAMTHAR

(Mission)



August 2010



Ka beramte chawm rawh 21

Ramthar Association Chanchinbu Thla Tin Chhuak

Editorial Board 2010

Editor	:	Upa Zoramthanga	9436362385 (M)
Joint Editors	:	Upa R. Lalmalsâwma	9436154179 (M)
		Upa Lalhriata	9863226630 (M)
News Editor	:	Pu Lalbiakêngâ Fânai	9436366234 (M)
Manager	:	Nl. H. Lalngûrliani	9774390980 (M)
Publisher	:	Rev. Lalchhuanmawia	2325899(O)

Member-te

Rev. C. Chawngliana	Synod Moderator
Upa Vanlalhuma	Synod Secretary (Sr.)
Rev. Lalzuithanga	Executive Secretary i/c Mission
Rev. K. Lalhmuchhuaka	BEC member
Upa C. Malsawmkima	BEC member

Kum khat lak man Rs. 45.00

- * A bu la duh leh a man pe duh chuan Nl. H. Lalngûrliani, Manager, Ramthar, Synod Office, Aizawl-796001 hriattir tûr.
- * Ramthar chanchinbua thu chhuahte hi a ziaktu mawhphurhna a ni.
- * Thu chhuah tûr chu phék lehlam chauhva ziakin Editor, Ramthar, Synod Office, Aizawl-796001, Mizoram, India hnênah thawn tûr.

A CHHUNGA THU AWMTE

1. Editorial	1
2. Keimahni	2
3. Chanchin lawrkawm	4
4. Buhhmun aṭangin	
1) Bru/Chakma Gospel Team rawngbawlna report	7
2) Silcoorie khuaa Chanchin Tha luh dan leh Pathian hnathawh...	10
3) Co-Mission Partners Conference	14
5. <i>Sunna</i> : Pu K. Lalhmuniana kan then ta	17
6. Missionary Training College hawn a ni ta	18
7. <i>Sermon</i> : Ka beramte châwm rawh	21
8. Ramthar Field tlawh report	23
9. Synod-Interserve Partnership	25
10. I lo ngaiantuah ve ngai em?	30
11. Rawngbawl nana thilpek petute	31
12. 2010 chhunga Karbi Anglong Field mamawh	(back cover inside)

Editor thuchang*Lawm thu kan sawi e*

August thla a lo thlen hian a hminga Mission rawngbawlna lama mawhphurtute tan hi chuan a phûravm thar leh thin - August ni 31 hi Ramthar Ni a ni miau a ni.

He ni hi Mizoram Kristiante tân ngaihhlutawm taka chantirtu chu kan Zosap, lu la hnam nia min hre chung chung pawha ‘thih leh thih’ tia Chanchin Tha meichher min chhit ênsak tûr leh, kan reteihna leh hrehawm zawng zawng min ṭawmpui tûra kan zinga lo chêng tûra inpe, Sap tlangval huaisen kha a ni.

Keini tihêna awm tate pawhin chu Nunna Eng thu chu uṭawk tûr vawn mai lovin, mi dangtehnena pedchîwnga, ‘rah chhuah tûr hnam’-te zinga tel ve tûrin kan puan ven kan sawi chhîng sauh sauh zel a; hmangaihna chu hmangaihna vêka chhâng lêt tûra kan inpêk tâk zêl avangin he ni hi ‘Lawm thu sawina ni’ a nih rualin ‘Luan chhuahna ni’ atan kan lo hmang ta hial a nih hi. A lawmawm teh e!

Keini aia Chanchin Tha dawng hmasa zawk daih, hril darh kawngah chuan kan nê pawh ek pha lo kan chhehvela mite han thlir châng leh, kum 50/60 lai kal taa kan hnen aṭang ngeia Chanchin Tha lo dawng tawh, hril darh kawngah chuan nausen ang chauh la ni site han en hian, ‘Engtizia nge?’ tih rualin ‘Kan va vannei bîk êm!’ tih loh rual a ni lo.

Sum leh pai emaw, tha thawh ngai a ni emaw, crusade leh campaign emaw pawh tul se, mi dangte tihah khêk mai lovin a titu ber nih theuh kan tum a; chutiang kawng remchang a awm leh awm loh ngaihverin beng kan chhi tlâng theuh mai te hi kan Pathian tân chuan hmuh kan nuam ngawt ang. Chutih rualin, ‘Kan kohhran hetiang kawngah hian kan harh lo bîk,’ tia insita, induhthawha rilru nasa taka sêng thin Kohhran Upa eng emaw zât kan nei reng bawk. A lawmawm a ni!

Kan ramah hian a rimchhe lam hi langsâr hle thin mah se, a rimtui lam hi a tui veng veng thin a ni lo’m ni? Kohhranhote hnenah hian lawm thu sawi lo thei kan ni lo ve. Pathian ram hi rah chhuah tûr hnam hnena pêk tûra chhuhsak kan nih mai loh nan theihtâwpin i tang zel ang u. Lalpa’n min hruai zel dawn si.

Thawk zel la, i thawhah lawm rawh.

K E I M A H N I

1. Missionary Training : July-September (thla thum) chhung atan MTC, Mission Vengthalangah contract missionary 15-te'n missionary training an nei mēk. Hetiang hian remchângah chuan koh zel beisei a ni.

2. Synod Mission BEC vawi 507-na : Ni 23&24.6.2010-a ḫhu chuan thu tam tak an rel zingah hengte hi a tel: (1) Ranglong Hla Bu copy 2,000 chhut chungchang te, (2) NEI nena thawh ho dan tûr kalpui mēk chhunzawm zel thu te, (3) Deputation-a B.Miss. zir lehte pem hruaina **Ramthar Manual II:Bung 8(2)(f)** anga pêk thu leh in luah man pawh rate neih lai anga pek tûr thu te, (4) Burma Mizo Christian Fellowship (BMCF), Janakpuri, Delhi-a awmte'n anmahni enkawl tûra Field hotute an lo ngenna chu, SEC-in SMB kuta a hlan angin, kan mission rawngbawlna tibuai lova sakramen leh serh leh sang pawimawh dangte Field Secretary-in lo tihsak ḫhin tûra remtih thu te leh, (5) Chhim Biala hospital hmun tûr Synod Office bula mi chu Lunglawnna Mission Centre sak mek nena inth leng SEC-in a rawtna chu, thil tul apiang office lamin lo bawh zui tûra ti chunga Board-a thlen tûr chungchang te a ni.

3. Secretary's Report : Ramthar BEC 507-a Mission Board Secretary report-ah hian - (1) June 10, 2010-a Presbyterian Hindi Bible School Graduation Day vawi 45-na chu Board Secretary leh BEC member eng emaw zatin an hmanpui thu leh India ram hmun hrang hrang aṭanga zirlai 26-in ḫha taka an pass thu te, (2) BEC 504:17-in EPCS, Sikkim nena agreement kan neih September 2009-a tâwp tawh chhunzawm a remtih leh agreement lo sign-pui tûra Board Secretary kuta dah chu June 14, 2010-a sign fel a nih thu te, (3) Masihi Sangati Manual-a siam that ngaite siam ḫhaa, tihdika chhut that tûra BEC 505:11-in a rel chu tunah SL&PB lamah pek luh a nih thu te, (4) SMB motor hlui Gypsy chu SEC kan dil angin Tripura Mission Field hman atan pêk a nih thu te a tel.

4. **Office Hotute Meeting (OHM) 2010/14 :** July 5, 2010-a ຖុ chuan thil chi hrang hrang an ngaihtuah zingah - (1) Dawrpui Kohhranin Marpara-a Aug. 28-Sept. 1, 2010 chhunga Gospel crusade neih an dilna chu remtihsak a nih thu leh, rawngbawltu atan Chakma Gospel Team member-te hman remtih a nih thu te, (2) Damparengpui Kohhranin an kohhran kum 25 tlin denchhena Nov. 26-Dec. 19, 2010 chhunga Bru Gospel beihpui neih an tum chungchangah, Gospel Team rawih leh suma ពាយុជានា an dil chu pêk remtih an nih thu te, (3) Bru/Chakma Gospel Team-te hlawh en តាម chungchangah zir chianna leh rawtna BEC-a thlen chungchang te, (4) Guwahati-a kan Field Hqrs. hmun keimahni hminga '*Presbyterian Mission Compound*' tia dah tûra affidavit siamtir remtih chungchang te, (5) SMB hnuia Health Worker-te hlawhbi leh an lâk zât chungchang chu SMB-a Mission Promoter i/c Pay etc.-in a lo en chiana, BEC-ah thlen tûra tih chungchang te a tel.

5. Tawngtaipui tûr : C. Lalhmunmawia, Evangelist, Masih Sangati-a hawk chu cancer-in rei tak a na tawh a. Kohhranhote'n i tawngtaipui zel ang u. (*Hetiang natna khirkhan tuar mi dang an awm chuan, kan intawngtaipui theih nan Ramthar chanchinbua chhuah tûrin inhriattir zel ni thei se, a lawmawm ngawt ang. - Ed.*)

6. Jorhat-a kan dinhmun : Jorhat-ah hian kumin 2010-ah hmun kan khuar ṭan ve chauh va. Thawktu Evangelist pakhat, Duhliana chu amah chauhvin bul ṭantu a ni. Kum 1905 khan Rev. S.A. Boggs chu lo lut tawh mah se, Kristian pakhat chiah a siam hman. Tunah hian kan kohhran member pakhat mah an la awm lo va ni. Mizo Fellowship an awm ve a. Tah chuan Duhliana pawh a inkhwam ve mai ṭhin. Ṭawngtaipui an ngai hle a ni tih thu Evan. Duhliana hnen atangin kan dawng.

7. Tihdikna : Ramthar July, 2010 chhuakah khan a kawma ‘A chhunga thu awmte’ tiyah ‘**Ramthar chanchinbu 200 sem chin agent**’ tih a nih lain a chhunga thu tak takah ‘**Bu 100 sem chin..**’ tiin tihsual palh a ni hlauh mai a. Tin, a dang pawh duhthusam tâwk lo a awm nual a, a pawi hle mai. Chhiartute’n min ngaihdam kan dil e.

CHANCHIN LAWRKHAWM

1. Arab International Festival-ah Kristian 4 man an ni : Kumin June thla khan Michigan (USA)-a Dearbon-ah Arab International Festival neih a ni a; Muslim pung khawmte zinga Chanchin Ṭha hril tumtu Kristian 4 chu man an ni.

Festival ni 3 an neih chhung hian mi 3,00,000 vel pung khawmte chu zalen tak leh inrem taka an awm phalsak a nih laiin, mi dang saklaw tibuai zâwnga awm erawh khab a ni a. Heng Kristian 4-te hi ringlo (Muslim) titipui an tum nia hriain man an ni ta a ni.

- CBNNews

2. Ghana ramah Bible School luhchilh a ni : Ghana (Africa khawmualpu) ram Wimmeba khuaa Church of God Bible School, Pan African Theological College chu kumin June ni 10 khan tu tih hriat loh mi 9-in an luhchilh a, thawktu awmte chu dimdawina tel hlek lovin na takin an sawisa.

He college president David Ofori chuan a lu-ah hliam na tak a tuar avangin nikhaw hre lovin leiah a let reng a. Thawktu hmeichhe thenkhat an pawngsual bakah tiangin an vua a, nasa takin an sawisa hlawn. Vanduathlak takin heng mi sualte hi tun thlengin an la man lo.

Mi sual zinga pakhat chuan pistol-in Pastor lu a tin a, “He mi hi Pastor a ni a, kan that tûr a ni,” tiin ring takin a au vel a. Mi sualho chuan Pastor wallet leh a chhunga passport, credit card leh college pawisa tam tak an laksak bawk a ni.

- The Banner

3. China ram Kristiante tan mel lung thar a thleng leh : *Biblica* chuan kum 200 an tlin lawmna chi khat atan China rama Kristiante hman tûr China ṭawnga buatsaih Bible chu May thla tir khan Singapore-ah an tlangzarh a. Thuthlung Thar bu pum leh Thufingte bu infin a ni.

An tlangzarhna hmunah *Biblica International* hotupa Danby leh, lehkhabu ziaktu leh thusawitu lar Philip Yancey-te chuan he Bible thar buatsaih tûra hma lâk a nih dan leh China Kristian nawlpuite tân a ṭangkai hle tûr thu an sawi. *Biblica* hotu zinga pakhat, Richard

Loh chuan, “He Bible thar hi a thu a mawlin hriat thiam a awlsam a; hei vang hian mi dang hnena Pathian thu hril pawh a awlsam phah dawn hle a ni,” a ti.

Kum 1919-a China ṭawnga Bible lehlin hmasak ber chu a thu a ulh êm avangin Kristian tam zawk tan hriat thiam a har thu leh, tuna mi erawh chu a danglam hle dawn thu te, hetiang thu awlsam tho hmanga Bible pum buatsaih mēk chu kumin kum tāwpah peih hman an inbeisei thu te a sawi bawk.

He Bible thar tlangzarh inkhawmah hian China rama Kristiante insuihkhawmna pawl lian ber ber pahnih - *China Christian Council* (CCC) hruitute leh *Three Self Patriotic Movement* (TSPM) hruitute pawh an tel a; Bible thar buatsaih a ni chu lawmawm an tih thu an sawi ve bawk.

- *Mission Network News*

4. Hindu-hovin AP-ah Biak In tichhiain, pathian lem an dah : Kumin May ni 23 (Pathianni) chawhma khan Andhra Pradesh state-a Anantpur khuaa Kristiante biak in sak mēk chu Hindu firfiak pawlte'n an suasam chiam a, Biak In chhunga Pathian biakna hmanrua hrang hrang an tihchhiat bākah an Hindu pathian Hanuman-a lem an dah a ni.

Global Council of India Christians (GCIC) hotute'n an sawi danin he biak in suasamtute hi Hindu firfiak pawl, Rashtriya Swayam Sevak (RSS) mi leh sate an ni a; he biak in hi phalna hmu lova sak a nih vanga suasam niin an insawi a; mahse, helai hmuna ringtute chuan thuneitute hnen aṭanga phalna an hmu ang thlapa sak a ni tih an sawi ve thung. Kristian pakhat chuan he lai hmuna biak in sak hi an remtih loh avanga chhuanlam siama tichhia an nih thu leh, a chhunga pathian lem dah a ni chuan an thinlung a tihnat takzet thu a sawi.

He kohhran pastor Vijay leh Kristian eng emaw zat chu he thil a thlen veleh an hnaih ber police station-ah ṭanpuina dilin an kal nghal a; mahse, police-te chuan thubuai pawh an ziak lüt duh lo niin an sawi. *Global Council of India Christians* hruitute chuan Andhra Pradesh Chief Minister, Dr. K. Rosaiah hnena a state chhunga

biak in leh Kristiante venghim tûrin theihtawp chhuah tûra an duh thu an sawi.

- ASSIST News Service

Raipur khuaa Kristiante chuan he thil thleng an duh lohzia an lantir bâkah, he khuaa District Collector hnenah heng mite chhuah tûra an phûtna lehkha an theh lût a ni.

- Christian Post

5. Iraq ramah Isua lim : Kumin April thla laihawl khan Iraq rama Kristiante'n an ram hmar bial chhunga Kristian khaw lian ber, Hamdaniya-ah Isua Krista bân phar lai lim an siam chu an rama ammahni dodaltute'n nasa takin dodal dawn pawh ni se, tuar huamin an dintir ve ta. Brazil khawpui Rio de Janeiro khuaa Isua lim entawna siam a ni a; mahse, Rio de Janeiro khawpuia mi len zawng hmun 10-a then hmun khat tiat vel chauh a ni. Hamdaniya khua hi Isua Krista lim an dintir avang hian tlawhtu an tam phah hle a ni.

He khuaa Kristian hruaitu lu ber Bashar Jarjees Habash chuan Iraq ram buai tak kâra Isua Krista lim an dintir chu an rama inrem taka chen ho dial dial an duhzia leh chu thu chu mi tin hnenah an tlangaupui zel dawn tih lantirna a nihzia a sawi. Isua Krista lim din nan an ram pawisa, dinar 1,50,000 (dollar 128) vel sengin mi 20 velin thla khat chhungin an peih fel hman. Kum 30 chuang ding thei tûra siam a ni.

- Christian Mission News

KOLKATA FIELD MAMAWH

- | | |
|--|----------------|
| 1. St. Nicholas Church Evangelist
Quarters repair nan | - Rs. 20,000/- |
| 2. Neruliya Biak In Earth filling
& repair nan | - Rs. 50,000/- |

Buh hmun atangin:

BRU/CHAKMA GOSPEL TEAM

RAWNGBAWLNA REPORT

“Haleluiah! Lalpa’n a hmu leh ta!”

*- Laltlankima Chhangte
 Bru/Chakma Gospel Team
 Chawngte L, Mizoram*

A 忿 tum khatna atan ni 15 Feb. - 1 March, 2010 chhunga keini Bru/Chakma Gospel Team-te kan feh chhuak chuan Pathian hruaina kan dawng nasa a, kan lawm hle mai.

Ni 15 Feb. (Mon.)-ah kan post Chawngte L atanga nilenga tlānin tlai dar 5:30-ah kan tum ram Parva I chu kan thleng a. Thawktute’n min lo dawngsawng tha a; rawngbawl dan tûr te kan sawi ho nghal a. Zing leh tlaiah *home visit* neiin chhun lamah ‘lång camp’ angin sikul lamah hun kan hmang a; zan lamah Quarters-ah inkhawmna hun tha tak leh hlimawm tak kan hmang thin bawk. Pathianin nasa takin hna a thawk a, ringthar 22 lai min pe; kan lawm hle.

A tuk ni 20-ah ni 21 thleng châm tûrin mutbu nen Parva II lamah kan inpu chhuak leh a. He khua hi Bru hnam, Kristian vek tawh an ni a. Kan Salvation unaute’n an hall khâr meuhvin hun min lo hmanpui a. BBC (*Bru*

Baptist Church) lam pawh an inkhawm tha hle. Kham lo takin kan inthen leh ta a ni.

Ni 22 zingah chuan Devasora lam panin kan inpu chhuak leh a; thawktu Quarters-ah innghat lehin Parva lama kan rawngbawl dan ang tho khan hun kan hmang leh a. Chhun lamah tual zawlah Pathian thuchah kan puang chhuak bawk. Sawrkara an zirtirtu pakhat phei chuan zan lamah ‘emergency light’ te rawn thawh chhuahpuin ina leng lo hial an lo kal khawm thin a; Lal Isua zui tûrin mi 45 lai an inpe thar leh ta. Lalpa chu fakin awm rawh se!

Kan programme zawh tuk ni 25-ah Damdep I lamah 407 truck hnunga betin tluang takin thawktu Quarters kan thleng leh

a. Thingpui tui tak nena thawktute'n min lo dawnsawnnaah kan lawm hle. Rawngbawlna a tlâk ṭhat zâwk beisein ringlomi inah kan innghat ta zawk a. A mi chengte hi Tongchongia hnam an ni a, an harsa angreng khawp mai. Zan lamah bazar-ah leh mi inahte inkhawmna hun kan hmang a; chhun lamah sikul naupangte hla kan zirtir thin bawk. Beidawn tawh lamah a hun takah Pathianin kan dilna chu hriain Kristianah mi 52 an rawn inpe leh a; lawm avanga mittui tla zawih zawihiin team member-hote pawh lawm thu sawiin kan ṭawngtai a. Kan tih theih hauh loh heti zât mai Lalpa'n ringthar min pe hi a ropui kan ti takzet a ni. Halleluiah! Lalpa chu fakin awm rawh se!

Damdep I aṭang hian Damdep II, Kristian awm tawhnaah kan kohhran mi ṭhenkhatin Inrinni zan leh Pathianniah hun kan hmanpui a; thusawina hun te min pe a, kan lawm hle. Kohhranho inpawl khawm pawh a nuam hle a, kham lo tak leh inui tak chungin kan inthen leh ta a ni.

A thawh hnihnha atan Zawlpui Bial chhung Chakma khuaah rawngbawlna kan nei leh a, kan hun hman dan tlangpui chu:

February ni 23-ah Pângtlâng lamah kan chhuak a. He khua hi nikum lama kohhran din tawhna niin kumin aṭangin fellowship-in kalpui ṭan a ni a. Thawktu pakhat a awm a; kan thlen hlim pawhin min lo dawngsawng ṭha a, kan lawm hle. An biak in hi kuminah Vaivakawn Kohhranin an saksak a, a lawmawm hle mai. A hmaa kan rawngbawl dan ang tho khan hun kan hmang a. Ringthar tê tête thinlung leh tihtakzeta Lalpa faka an lâm han hmuh chuan rilru a hneh duh khawp mai.

An zinga pakhat Lungsen Lala - nasa taka Kristiante dodal ṭhintu, Isua poster-te pawh tichhiaa, lo hal ral tawh thin leh, “Ka dam chhungin Kristian ka ni lo vang,” lo ti ṭhintu, hun rei fe kan titipui hnuia Krista hnung zui tûra a rawn inpe chu kan lawm takmeuh a ni. Kristiante an lawm a, Kristian lote pawhin mak an ti hle. Pathianin ringthar 29 lai min pe a, kan va lawm êm!

Lalpa'n a beram bo a hmu leh ta. Lalpa chu fakin awm rawh se.

Kohhranho nen inpawl khawmin, kan kohhran chanchin leh kohhran dangte nena kan danglamna an hriat thiam lohte pawh inpawh takin kan sawi ho va, anni pawhin hlâwkpu an inti hle. Khawvelah hian tu mah kumhlun tûr kan awm lo ang bawkin inthen a lo ngai leh ta mai si a, inngai tak chungin kan inmangtha leh ta a ni.

Kar khat dawn lai kan thang hnu, ni 28-ah kan mutbu leh bagte nen bawk Kauchhuah lam kan pan leh ta a. Kauchhuah Kohhrante'n min lo hmuak bawk a; hlim takin tlai lamah kan thleng thla a. Thawktute inpekna kan hmuhin kan lawm hle. He khuaah hian kum 2007 khan Presbyterian chuan hma la ̄tanin, biak in leh sikul pawh tha tak an lo nei tawh a. A zatve aia tam mah Kristian lo an la nih avangin hma lâkna tûr erawh a la tam hle. Chhun lamah naupang hla zirtirin zing leh tlaiah *home visit* kan nei leh a. Zan lamah biak inah kohhran

mite phûr takin kan inkhawm thin. Naupangho inkhawm kal khalh hman mang loh khawpa an phûr han hmuh chu thil nuam tak a ni. Lamtuala leng lo khawp kan lâm thin a; hmuh a nuamin kan va hlim thin tak êm! Hun han hman rei deuh pawhin tu mah ning hmel pu an awm ngai lo kha kan lawmna pakhat a ni. Ringthar pakhat Lalpa'n min pe leh a. Lalpa hming chu fakin awm rawh se. Kohhranho pawh hi rinna lama naupang tê tê an la ni a, ̄awngtaipui an ngai khawp mai.

Kan zin tawhnaah hian Pathian hnathawh a lang nasa thin hle a. Kohhran, pawl leh mi mal ̄awngtâina rah a ni tih kan hria. Lalpa'n ringthar tam zâwk min pêk zel theih nan min lo ̄awngtaipui zel tûrin kan ngen a che u. Nuamsaa rawngbawl tûr ni lovin, Lalpa tân hrehawm tuar tûr leh ringlomi Krista ke bula hruaitu kan nih zel theih nan te pawh. Kuminah hian vawi hnih zin tawhin ringthar mi 151 Lalpa'n min pe ta. “Haleluiah! Lalpa'n a hmu leh ta!”

SILCOORIE KHUAA CHANCHIN THA LUH DAN LEH PATHIAN HNATHAWH MAK

- *Evan. Lalrinpuia
Silcoorie*

Silcoorie hi Silchar atanga Mizoram lam hnaih km. 14 vela awm, Bagan Area (Thingpui huan ram) tia hriat lâr a ni. Hindu-ho hmun pawimawh tak, Bihari (Deswali)-ho tân phei chuan Assam State chhunga an Headquarters leh North-East India-a an mandir lian ber Baram Baba Mandir awmna, ‘Banaras pahnihna’ ti hiala koh a ni. Baram Baba Mandir hi Bihari (Deswali)-ho chuan an ngaihlu êm êm a. Kum tinin West Bengal, Bihar leh U.P. atangtein khawmpui lian hmang tûrin a nuai têl an lo kal khawm thin. Silcoorie-ah hian hmun thuma then hmun khat lai hi Deswali hnam an ni. He Mandir hi RSS-ho Headquarters pakhat, an meeting-na hmun pawimawh tak niin he khua hi RSS khaipate awm khawmna hmun a ni bawk.

**Tlawh chhuah a nih dan
leh rawngbawltute luh dan :**
Silcoorie-a rawngbawl tûra lut hmasa ber chu Republic Veng Presbyterian Kohhran an ni. Ni 21.3.2002-ah Barak Area-a rawngbawl dan tûr an dap a, Administrative Secretary Rev. Vanlalchhunga an zuk biakrawn chuan Silcoorie-a Crusade nei tûrin a lo rawn a. Nov. ni 21-24, 2002-ah Speaker-ah Rev. Darkhuma ruaiin Chanchin Tha meichher chu an chhi tan ta a ni. Crusade leh Campaign te nei chhunzawm zelin April, 2004 atangin Kraws Sipai Umar

Sankar Pandey-a chu Administrative Secretary kaltlangin an ruai ta a. Republic Veng Kohhran rawngbawlna rah hmasa ber Pu Ragunath Rabidas-a chuan ni 29.12.2006 khan baptisma a chang ta a ni. June, 2008 atangin Evangelist Pu Lalrinpuia, Sihphir chu an dah leh ta a. January 2009 atangin Synod Mission Board chuan Pu Zoramthanga, Bungtlang S-a Hindi Teacher chu an rawn dah ve leh ta bawk a. Silcoorie khuaah Chanchin Tha meichher chhit a lo ni ta.

Silcoorie hi Hindu-ho hmupnui pawimawh tak a nih avangin rawngbawl a hautak hle. Dodalna pawh a tam narawh. Heti chung hian mi ṭhenkhat chuan huai takin Lal Isua Lal leh Chhandamtna pawmin baptism a chang mek bawk. Tunah hian baptism a chang tawh mi 10 an awm a. Tlangval Ganesh Gwala, 2009-a Republic Veng Kohhran sponsor-a Hindi Bible School, Bawngkawn aṭanga rawn zir chhuak tawh chu kum 2009 August-December chhung atan Kraws Sipaiah an la zui a. Mahse, vanduaithlak takin rawih hun chhung pawh hmang zo lovin a rinna a phatsan ta hlauh mai a. Ṭawngtaipui pawh a ngai hle.

Deswali hnam hlang deuhthaw awmna Silcoorie khua, Barak Area-a Hindi ṭawng hmang project kan neih chhun, mihring nuai 14 vel awmnaah hian Synod rawih thawktu pathum leh kohhran rawih pakhat chauh kan la nei a. Lalpa'n heng kan unau Deswali hnam zingah hian inpuan ve a duh tawh a ni. Kohhrante'n ṭan kan lâk a ngai hle. Buh seng tûr a tam, thawktute an tlêm si a ni.

Silcoorie-a Pathian hnathawh mak : Silcoorie-a Hindu-ho mandir ngaihhlut êm êm mai Baram Baba Mandir-ah hian kum tinin inkhawmpui lianah mi nuai tel takmeuh an lo kal khawm thin. August 2, 2009-a Shiv Shankar Janan Yatra an hmang tûr pawh an inpuahchah nasa hle a. He hun hi ruih theih thil, ganja leh zu nen an hmang thin.

An inkhawmpui hma, July 22-24, 2009 chhungin '*Barak Area Worker Outreach Programme*' hmangin Silcoorie V/C huam chhung Borokhali leh Dharan Khal-ahte kan vak chhuak a. Tluang taka Lal rawngbawl hna kan thawk mup mup mai chu Setana thik tham a lo tling hle mai a. July 24, chawhma dar 11 velah chuan RSS-te nen kan intawng ta a. "Silcoorie hi Hindu lalram a ni a. Eng vangin nge Kristian rawngbawltute in lo awm tâk mai? Eng nge in tih? Tu nge in luah tûr lo pe? Silcoorie aṭang hian in chhuak tûr a ni," ti tein min vau ta a. Silcoorie-a kan luh tirh aṭang rēngin harsatna hi kan lo tâwk fo tawh a. RSS-ho chuan

thingpui huan manager chu Silcoorie min chhuahsantir tûrin an hrilh nghal a. Anin, an tih theih thil a ni lo va, V/C hnena thlen tûrin a lo ti ve thung a. V/C-te hnena an thlen chuan, “Hengho hi Silcoorie-ah hian awm lo mah se, khaw thenawmahte he hna hi an thawk tho tho dawn a. A thuhrimah heng Kristian rawngbawltute hi khawtlang tan an hnawkna leh sualna ka hre lo va, kan hnawt chhuak thei lo vang,” a lo ti ve tlat bawk si.

RSS-ho chu beidawng duh lovin an pandit te nen tang tlângin min nêk chêp a. Mipui fuihpawrh nan chanchinbu ‘Prem Bharti’-ah kan chanchin chu dawt phuah chawpin an chhuah ta a. Internet-ah te hmuh theihin an dah bawk a.

RSS General Secretary, Silchar Area chuan min ko va, thu tam tak kan sawi dun a. Ani chuan, “Pathian thu chu sawi rawh u. Amaherawhchu, mi dang pathian in sawichhe tûr a ni lo. In thu ngaithlatute pawh inleh (*convert*) in phal tûr a ni lo,” min ti a. Keini chuan, “Mi dang pathian kan sawi chhe ngai lo va; tin, inleh (*convert*) thu-ah

chuan anmahni thu a ni a, kan khap thei lo,” kan ti ve tlat a.

Silchar Mission Compound-a kan hotute pawh thil awm dan kan hriattir a. Pastor Subash Upadhyaya chuan internet-a an thuchhuah chu min rawn chhiar chhuahsak nghe nghe. Hemi zan hian RSS Committee member, ka hmeliat, kan thian bul hnai tak chuan kan tan Silcoorie boruak a ral̄tit avang leh kan nunna pawhin tuar hial thei a nih avangin boruak san zual chhung chu leave emaw laa, Silcoorie chhuahsan rih mai tûrin thu min rawn a. Kei chuan tu huatthu mah ka sawi ka hriat loh avanga tlanchhiat mai ka tum loh thu leh, tuar a ṭul ta a nih pawhin ka Lalpa tân chuan vuak chauh ni lovin thih pawh ka huam thu ka lo hrilh a. Hetia min rawn hrilh hi kan hmakhua a ngaih vâng a nih pawh ka ring a, a chungah ka lawm hle nghe nghe a ni.

RSS-ho chuan, “Silcoorie-a Kristian rawngbawltu Lalrinpuia’n, ‘Hindu pathiante hian eng mah an ti thei lo,’ a ti,” tiin dâwt thu an wawrh darh leh a. He thu hi tun thlengin min

sawichhiaitna, kan khaw chhehvela an la vawrh darh reng chu a ni. Keini pawh kan fimkhur a; kan ringtharte pawh boruak rih zual chhung chuan rawn inkhawm lo mai tûrin kan ti a. Tawngtai chu kan tih theih chhun, kan inthlamuanna awm chhun a ni.

August ni 2, 2009-a an inkhawmpui lian ‘*Shiv Shankar Janan Yatra*’ an hmang ṭan tûr chu, boruak nei sa leh an target kan nih avangin rilru a nuam lo duh hle. Nimahsela, hmun hrang hrang aṭangin min tawngtaipui reng thu *phone*-a min rawn hrilh reng chuan min tichak tharin min titlamuang leh ḫin. Ka thawhpui Pu Zoramthanga nen chuan boruak a that loh viau dawn chuan kan nupui fanaute nen Mission compound pan mai tûrin kan ruahman a. Mahse, engati nge maw ni teh rēng ni, Silcoorie chhuahsan loh dan ngawt ka rilru chuan a dap a. Chhuahsan tûra ka indah châng apiangin ka na tlat mai a nih chu!

Pathianni (Aug. 2, '09) chhun lam chu boruak danglam awm lovin, dan pangngaih inkhawmin kan hmang liam a.

Tlai dar 6 vel aṭang chuan inkhawmpui hmang tûr chu an lo kal ṭan ta a. “Zanin chu kan chungah eng tak thleng ang maw?” tih chu kan rilru pui ber a ni. “Lalpa, engkim ti thei neitu kan ni a, a ṭul angin ro min rôlsak mai ang,” tih chu kan inngahna ber a ni ta.

Zan a rei tawlh tawlh a; khua lah a thiangin thla a êng êm êm a. Mihring an tam tulh tulh a, thawm a ḫha telh telh a, an au rual leh dur dur ḫin a. An rui bual mai bawk si. “Eng tikah tak min rawn hnûk chhuak ang maw?” ti rilru reng chungin kan chunga thil lo thleng tûr chu ka sakuh sêr nghah ngawt mai a ni. Zan dar 11 vel chuan mandir lamah an kal khawm ṭan ta a. An tih leh tûr hmabâk chu keini chhungkaw hnih chu kan niin a lang ta.

Ka rilruah Lal Jehosaphata chungchang kha a lo lang ta a. Mipui tam tak amah do tûra lo kal a hmuha, a hlauh dan kha tem ve riak ruakin ka inhria. Lalpa’n, “He indona hi ka indona a ni,” a tih ang khan tunah pawh hian ka thlamuang ru tlat a ni.

Kohhranhote leh keini mi tlâwm tê tête ṭawngṭaina chu chhan a ni ta! Zan thla êng khaw thiang kûk mai chu zan dar 11:40 velah chuan chawplehchilhin chhûm dum chhah takin rawn tuamin, inrin lâwkna hman pawh awm miah lovin ruahpuivânâwn a rawn sûr ta chiam a nih chu! Zing dar 3:00 tlengin a hân miah lo. Mahse, an puja chu a thulhtir chuang lo. Pathian hnathawh dang a lo lang leh ta. An puja hmang sa hulh hulh kârah chuan zing dar 2:00 velah mandir kawtah Bihari (Dewali) hnam lian ber pahnih, Gawal hnam leh Nunia hnam bike-in an insu ta a. Hnam thila lain an intualvuak phah ta a. Hliam na zual pathum

phei chu Gungur damdawi inah thawn phei an ni. Keini lam min rawn ngaihven thei aram pawh an awm ta lo. An pandit leh RSS hotute phei chu buaina chin fel tumin an hmanhlel ta zawk a. Lalpa chu fakin awm rawh se! Kan hmelmane lakah min chhanchhuak ta!!

A hnathawh mak tak mai Lalpa'n min hmuhtir hi a ropui takzet a. Mahse, Setana hian chawlh zai a rel dawn lo, ṭawngṭaipui kan ngai reng a. He chhanchhuahna pawh hi min ṭawngṭaipui vang a ni. Silcoorie-a Setana lalram hi ṭhiah a nih theih nan Lalpa hnenah i dil zel ang u.

CO-MISSION PARTNERS CONFERENCE

- *H. Lalthatluanga leh
P.C. Lalngakhleli, Srinagar*

Mizoram Presbyterian Kohhran chuan Church Mission Society (CMS), United Kingdom nen thawh dunna thuthlung a lo ziah angin, kum 2008 khan Mizo missionary, CMS Co-Mission Partners ni tûrin mi panga, India ram hmun hrang hranga thawk tûrin a tir chhuak a. Co-Mission Partners Conference-ah hian CMS-a thawkte leh a thawhpui South Asia-a rawngbawltu zawng zawng inhmuh khawm ṭhin a ni. Chumi kuma Kathmandu (Nepal)-a Co-Mission Partners (CMP) conference-ah chuan ka la kimki hle mai. Upa Dr. L.N Tluanga'n '***Head hunting to Halleluiah Chorus***' tih thupuia hmangin

Mizote chanchin a han sawi chu ropui an ti hlawm hle mai. Tichuan, keini Mizote pawh Nepal aṭang chuan kan thawhna hmun tûrah kan kal darh ta sang sang a. A kum leh (2009) CMP Conference, Pune-a neihah kan han inhmu khawm leh chu hnam chi khatah chuan a tam ber dawttu kan ni, sawm lai kan tling tawh (thawktu nupui pakhat chhiar telin). Hemi kum hi chuan tuna Mission Board Secretary Rev. Lalchhuanmawia'n min ho bawk a, kan inthlahrung bik vak ta lo. Kan rawngbawlna report te pawh kan pe a, zaipawl te nen '**Praise and worship**' hun pawh kan hruai a ni. Tunlai technology, power point hmang lova kan Lalpa Isua Krista power point hmang zâwka Mizoram Kohhran chanchin Rev. Lalchhuanmawia'n report a'n pe chu kan rawngbawlpuite'n mak an tiin ropui an ti hle mai.

May 24-28, 2010-a CMP Conference, Dalhausie (Himachal Pradesh)-a neihah chuan Mizote kan che pui tawh khawp mai. CMS-a kan hotute pawhin, "Mizote hi thawhpui an nuam a, an thawk tha bawk?"

min ti hial a ni. A tam lamah pawh kan ṭahnem ber tawh, sawmpathum lai (nautê nen 15) kan ni tawh. Rawngbawlna hrang hrang report pêkah Mizo missionary, Tran Taran (Punjab)-a thawk Pu Laldinpuiate, Pu J. Saidingiana Sailo te, Pi Melody K. Lalbuatsaihi te leh Pi Lalzahawmi te rawngbawlna report chuan mite thinlung a khawih khawp mai. Hun rei tak damlo tawh an enkawl aṭanga nau pai thei ta te, HIV+ an enkawlna te leh hmeichhe dinhmun hniam chawikâんな tûr 'Self help group' an din te chuan kan rilru a khawih hle mai. Nl. Debbie Lalnunhlui'n Bangalore-a mi hausa leh changkâng tak takte hnena Isua Krista Chanchin Tha a hrilh theihna tûra 'Coffee Talk' a neihpui thin te, eng hunah pawh ṭawngṭaisak tûra koh a nih thin thu te leh, ṭhalai beidawng intihhlum mai tum te pawh a kawm thin thu te chuan kan zavaiin min hneh a ni. Kan conference chhungin tum hnih lai mai zaia rawngbawlna a nei a, a Mizopuite chuan kan lo chhuang thei khawp mai.

Nepal-a thawk Pu Lalramthara leh Pi Lalruatdikite pawhin damdawi inah te, sikulah leh kohhrana an rawngbawlna te thiam taka report an han pe chu, Mizote hi Lalpa'n a hna thawkah min duh a ni tih hi kan hre chhuak thar leh a ni.

N1. Lallawmzuali'n China-a a rawngbawlna ngaihnawm tak, Kristiante min cho tak mai a report te chu chhuanawm tak a ni. Hunin min daih loh avangin Diphu (Assam)-a rawngbawlna leh Srinagar (Jamu & Kashmir)-a rawngbawlnate kan ngaithla hman lo va, a pawi kan ti khawp mai. Lawmawm tak mai chu, Mizovin zaipawl kan neih rēng rēngin kan hotute, pindan hran daiha buai taka awmte pawh an thlalâkna nen thla lâk hman loh hlauvin an rawn tlân dâwr dâwr zel. Kan zavaiin mawi kan ti a ni ber mai. A zaiate pawhin

thiam kan inti thin khawp mai. Heng bâkah hian hnam dang, kan rawngbawlpuite pawhin an hnathawh report an pe bawk a. Bible Study leh thupui hrang hrang zir hona hun kan hmang a, nuam kan tiin a hlâwk hlein kan hria. Chhun chawlh lai leh zanriah ei kham hnuah Mizote'n a bikin inpawlkhawmna hun kan hmang thin a; tawngtaipui kan ngaihna te kan sawi a; kan rawngbawlna te pawh chiang zâwkin kan sawi ho leh thin a; chungte chu kan hlâwkna tizualtu a ni.

Keini Church Mission Society-a Co-mission partners hote hi thiamna leh finna tlachham tak takte kan ni hlawm a. Kohhranhote'n min tawngtaisak avanga tun dinhmun hi thleng thei chauh kan ni. Chuvangin, min lo tawngtaipui zel tûrin kan han sawm che u a ni.

KARBI ANGLONG FIELD WORK CAMP TULNA

1. Hamren School hmun lei laih.
2. Dongka Pastor Quarters ram lei chhun khah.
3. Koilamati Playground laih zau.

Sunna:

PU K. LALHMUNLIANA KAN THEN TA

Pu K. Lalhmunliana hi Pu K. Zalawma leh Pi P.B. Sangkhumite fa pahnihna niin February 8, 1968 khan Murlen khuaah a lo piang a. Unau pianpui mipa 2 leh hmeichhia pakhat a nei a, an vaiin 4 an ni. Zirna lamah chuan HSLC pass a ni.

Chhungkaw lam : Pu K. Lalhmunliana hi November 20, 1997 khan Tlanhmingthangi nen Diphu, Karbi Anglong-ah an innei a; fa 3, Dorris Lalhmangaihzuali (12), Lalengzauva (10) leh Lalthangmawii(9)-te an nei.

Rawngbawlna lam : Missionary-a a kal hma pawhin tualchhungah Sunday School-ah Secretary leh Zirtirtu te, KTP-ah Branch leh Group hruaitu te a ni thin. March 2, 1992 atangin Synod Mission Board hnuiah Evan. Teacher-in a thawk tan a, kum 18 pumhlum a thawk tawh a ni. A thawh hun chhungin Karbi Anglong Mission Field-ah a thawk ber a. A hriselna that loh avangin November 1, 2008 atangin Synod Mission Board Headquarters Office-ah sawn a ni a, Office Assistant (*attached*)-in dah a ni. Missionary hna a thawh chhunga a thawh tawhna hmun leh kumte chu hetiang hi a ni:

March 2, 1992 - December, 1992	E/T, Koilamati, Karbi Anglong
January, '93 - December, 1998	E/T, Silonijan, Karbi Anglong
January - December, 1999	Missionary Training, MTC, Aizawl.
January, 2000 - December, 2001	Evangelist, Koilamati, Karbi Anglong
January, 2002 - January 9, 2003	E/T, Koilamati, Karbi Anglong
January 10, 2003 - October, 2008	E/T, Sarihajan, Karbi Anglong
Novem 2008 - till death	E.T./O.A., SMB Office, Aizawl.

A mize tlangpui : Mi zaidam, nunnem, rilru tha, a naupan lai atang renga nu leh pa thu awih thei tak a ni a. Pa tuarchhel leh tlawmngai tak, rawngbawlna kawnga mi tui leh inpe tak a ni bawk. A miziaa entawn tlâk tak mai chu hotute thu awih tak a nihna hi a ni a. Mi inthlahrung tak a ni a, Synod Mission Board hnuia a thawh chhung hian rawngbawlna kawngah mi hnawksak a nih hriat a ni ngai lo.

A hun tâwp lam : Pu K. Lalhmunliana hi Karbi Anglong Mission Field-a a awm laiin cancer natna a vei tih hmuhchhuah a ni a. Chu vanga Synod Mission Board Headquarters Office-a sawn pawh a ni

nghe nghe. Mahse, a hun tam ber damdawi ina hman a țul avangin office pawh a kal mumal thei lo. A rawngbawlna hmuna kir leh ngei a duh êm êm laiin a natna chu a lo zual zel a, June 23, 2010 dar 3:00 a.m.-ah chuan natna nunrawng cancer avang chuan a nupui fanau, chhungkhat lainate leh a rawngbawlpuite zawng zawng kalsanin he leia a rawngbawlna chu a lo chawlhsan ta a. Natna rēng rēngin thu a neih tawh lohna hmunah chatuana a Lalpa hnena chawl tûrin ropuina ramah min lo kalsan ta a ni.

Hemi ni vêk hian chhun dar 1:00-ah Rev. Lalchhuanmawia, Secretary, SMB chuan a vui a. Amah ringtute tâna thawh hmahruaitu kan Lalpa dungthula ropui taka tholeh tûrin a taksa chu Zemabawk thlanmualah vui liam a ni ta a ni.

He thihna hi Synod Mission Board tân chânnna nasa tak a ni a. A nupui fanaute, a nu leh pa, chhungkhat laina zawng zawngte Lalpa'n awmpuiin thlamuan zel mawlh rawh se.

'A mi thianghlimte thihna chu Lalpa ngaih chuan hlu tak a ni.'
(Sam II6:15)

MISSIONARY TRAINING COLLEGE (MTC) HAWN A NI TA

Missionary Training Centre (MTC) ni țhin chu Missionary Training College-a hlan kai tûra ruahman a nih angin ni 4 June, 2010 (Dar 2:00 p.m.) khan Pi Zaii Hall, Synod Conference Centre-ah Synod Moderator Rev. C. Chawngliana'n a hawng ta. A hawnna programme-ah hian Synod Office leh MTC-a thawkte bâkah Synod Mission Board member-te, SMB Secretary lo ni tawh te, khawpui chhunga pastor zawng zawng te, ATC-a thawkte leh mi pawimawh dang țhahnem tak sawm an ni a. Synod Choir-in Halleluia Chorus mawi takin an sa. Mi zathum chuang lai kal khawmin tlaiah a lawmna ruai kil ho nghal a ni.

Kum 1976 October thlaa Synod Mission Board ɏukhawmin Missionary Training School neih tula a hriat chu kum 1977 October thlaa Synod Mission Board ɏukhawm chuan tihpuitlin tûrin a rel a. Theological Education Board (TEB) kaltlangin SEC-ah thlen a ni a. Tichuan, kum 1977 Synod chuan Aizawl Theological College-a bet tûrin Missionary Training Department din a remti ta a ni. Tichuan, kum 1978 aṭangin Missionary Training Department chu ATC-ah hawn tan a ni ta a. Kum 1980 thlengin ATC Academic session a zui ve mai a, kum 1981 aṭangin calendar hrان neiin Jan.-Dec. session a hmang ta ni.

Kum 1995-a Aiawl Theological College Durtlanga sawn a nih khan, Missionary Training Department pawh a chhawm tel zel a. Chu chu remchang tâwk lova hriat a nih tâk avangin Synod inkhawmpui thu angin kum 1996 aṭang chuan Mission Vengthlanga ATC hmun hlui, Christian Multipurpose Training Centre-in a luah mēkah chuan sawn luh leh a ni a; Synod Mission Board-in a enkawl zui

ta bawk a. Kum 2007 November thlaa Missionary Training Building thar luah a nih hma zawng kha chuan SMTA nen hotu pakhat hnuaih an awm dun a. Building thara an indan aṭang chuan an hotu ‘Dean’ tih pawh chu ‘Director’ tih a lo ni ta a ni.

Kum 2007 Synod-in MTC chu tichangtlungin, kum 2010-ah College-ha hlan kai ni se tia a lo rel tawh angin kum 2008 aṭangin MTC Managing Committee siam zui nghan a ni. College hawn tûra inbuatsaihna chu theih ang anga kalpui niin May 18, 2009-ah Missioanry Training College hawn tûra Bachelor of Missiology (B.Miss.) course chungchanga Consultation chu Registrar, Senate of Serampore hova neih a ni a. Chumi zulzui chuan B.Miss. syllabus proposal (rawtna) pawh Senate of Serampore-ah SMB hminga thawn thlák a ni ta a ni.

He College library atan hian kum 2010 May thla thlengin lehkhabu thar 634 neih belh a ni a; bu 350 vel lo thleng mai tûra beisei a awm. CRWM leh hmun hrang hrang aṭangin lehkhabu dawn belh zel beisei a ni bawk.

Tunah hian thawktu nghet lecturer 7 leh Principal, O/A leh thawktu dang pakhat leh contract-a rawih mi pathum zirtirtu, library staff leh hostella thawk mèkte an awm. Peon, Chowkidar leh Librarian kan la nei lo. CRWM lam aṭangin English zirtirtu tûr min pêk theih tûr thu kan dawng bawk.

College tichangtlun nan leh thawktute hlawkpui tûr a nih beiseiin **Mission Gallery** siam a ni a. Heta tan hian Zosap Missionary-te hmanrua/bungraw hlui te, Mizo missionary martarte thil hlui te, missionary sulsutute thil hlui leh mission field hrang hrang leh Mizo missionary-te thawhna hmun hrang hrang aṭangin hnampil te lâk khâwm tum mèk a ni

a. He gallery hi rei lo têah hmuhnawm tham ni ngei túra buatsaiah mèk a ni.

MTC-ah hian Bachelor of Missiology course chu June 7, 2010 atang hian tan a ni a. Zirlai hmasa ber tûr hmeichhia 8 leh mipa 7, an vaiin mi 15-te zingah hian missionary thawk lai 3 deputation-a zir tûrte an tel. Hetiang College kan lo nei ta hi Mizote tan hmasawnna pawimawh tak a ni a. India ram pum huap pawhin hetianga Missionary Training College mal din hi a la awm lo niin sawi a ni a; India history-ah thil thar pawimawh tak kan siam a ni ta bawk a ni. He college hi a hlawhtlin zel nan leh kohhran tân tàngkai tak a lo nih ngei theih nan tawngtâina nen kohhran mite kan vaiin i tang ho zel ang u.

NAU HUALNA CARD

MSSU Committee-in a rel angin Nau Hualna Card hi kohhran tinin a thlawnalâk tawh tûr a ni a, MSSU Office aṭangin emaw, Bial Sunday School Secretary hnen aṭangin emaw mahni kohhran mamawh tâwk lâk mai tûr a ni e.

Sd/-

(REV. ZOSANGLIANA COLNEY)

Exe. Secretary i/c M.S.S.U.

Sermon:**KA BERAMTE CHAWM RAWH****(Joh. 21:15-17)**

Lal Isua'n he khawvela rawng a bawl laia a thusawite kha kan ni tin nun atan leh kan thlarau nun atana pawimawh tak tak vek a ni a. Thihna hneha a thawhlel hnu a thusawi phei hi chu a pawimawh lehzual ang tih a rinawm.

"Hengte ai hian nangin kei mi hmangaih zâwk em?" tia Isuan Petera a zawk hian, ‘zâwk’ tih ɣawngkam hi thil khaikhinna a nih avangin, Isua hian Petera ni lo thil dang kawh leh mitthla a neih ngei a rinawm a. A kawh leh mitthla tak erawh rin thu mai lo chuan hriat theih a ni lo.

Zawhna thuhmun leh inang vawi thum ngawt a zâwt pawh hi ngaihtuah tham tak a ni. Ngaih dan tlânglawn takah chuan, Petera'n vawi thum a phat avangin Isua hian Petera ɣawngkam ngei aṭangin vawi thum a hmangaih thu hriat a duh a ni ang, tih a ni. A sual chuang lo.

Isua'n a thih tûr thu leh a zirtirte'n an zavaia an phatsan tûrte hre lâwkin Petera hnenah, “*I hawi kir leh hunah nangin i unaute tinghet ang che* (Lk. 22:32),” tia mawhphurhna a pêk chu Petera'n hlen lova, Isua a zui

hmaa a hnathawh ḫin sangha man hna lama a kir leh tâk avangin rawngbawlna kawnga a rilru a inlamlêt leh a, a rilru pea a inhriat chhuah thuai theih nan he zawhna hi a zâwt nawn chhêñ pawh a ni thei bawk.

Isua hian eng nge a kawh/mitthla?

1. Petera ḫiane - a zirtir dangte : Petera hian a ḫiane aiin Isua a hmangaih zâwk angin vawi tam tak a inlantîr a. An zaa an phatsan tûr thu Lal Isua'n a sawi ṭum pawh khan, “*An zain i chung thuah lungni lovin awm mah sela, kei zawng lungni lovin ka awm tawp lo vang...i thihnaah chuan thi ve dawn mah ila, ka phat tawp lo vang che,*” tiin Petera hi a intiam a ni. Hei vang hian, a ḫian dangte zawng zawng aiin Petera hian a hmangaih zâwk leh zâwk loh Isuan a hre duh a ni mai thei.

Hei hi a pawimawh khawp mai. Rawng kan bawl honaah pawh kan rawngbawlpuite aiin kohhran leh Pathian hmangaih zâwk anga inlantir a hlauhawm thei a. Thiante theihna leh ṭahnemngaihna hmuh kânin kan theihna te, thawh leh thiltih te lansarhtir a awl thei. Chutiang dinhmuna kan ding a nih chuan Isua hian kan rawngbawlpuite aia amah kan hmangaih zâwk leh zâwk loh min zâwt a ni.

2. Lawng, len leh sangha : Lawng leh lente chu sangha mantu tân chuan a pawimawh hle a. Chung tel lova sangha man tum chu chem leh hrei tel lova lo vah tum ang a ni. Chu bâkah sangha tam tak suma chantîr mai theih a la awm lehngthal. Chungte ai chuan amah a thlan zâwk leh zâwk loh Isuan a hre duh a ni mai thei. Heng hian sum leh pai, kan eizawnna te a kâwk thei ang.

Mihring kan nih chhungin kan intunnun nan sum leh pai, eizawnna, in leh lote a pawimawh êm êm a; amaherawhchu, chung zawng zawng ngaihthah chuang si lovin kan thinlungah chungte ai chuan

Isua kan dah hmasa em? Sum leh pai kan zawnna kawngah te, mahni inhaivur tuma ṭan kan lâk mêt lai te hian chung zawng zawng ai chuan kan thinlungah hmun pawimawh ber a chang em tih Isuan a hre duh a ni. Keimahniah hian, Amah Isua nge kan dah hmasak keimahnii?

Ka beramte châwm/enkawl rawh : A pawimawh ber chu châwm/enkawl hi a ni. He laia ‘châwm/enkawl’ tih ṭawngkam hi kan mi thiam (zir mi)-te chuan ‘ran rual enkawltuin duat taka a rante a enkawl ṭhinna thunen a inang’ an ti a. Ran rual enkawltu chuan a ran enkawlte an tlat darh loh nan te, sa hlauhawmin a seh tûr lak aṭang te, an damloh leh ṭapui an ngaih lai tein duat leh dimdawi takin a enkawl ṭhin. An ṭhatna tûrin kawng tinrêngin a thawsakin, ei leh in tûr mai bâkah thilipui ruahpui laka an him theihna tûrtein theihtâwp a chhuah ṭhin.

Chutiang bawkin kan rawngbawlsakate tâna inpe tûrin kan Lalpa hian a rawngbawltute hi min duh. Ramthar hmuna kan rawngbawlnaah phei chuan ringlo seng khâwm chu sawi loh,

ringthar enkawl ringawt pawh hna tak tak a tling. Hmelmapa hian ringtute kan darh theihna tûrin thiam takin hma a la ngar ngar reng a. Chung lak aṭanga kan mi leh sate himna tûr ngaihtuah chunga enkawl leh chawm hi kan mawphphurhna a ni. Ran puin a rante an thatna tûr

ngaihtuaha an tân a thawk ḫin ang hian, kan mite enkawlna leh ringthar neih tuma hma kan lâkna kawngah hian ṭan i la thar deuh deuh ang u.

(He thu ziaktu H. Lalsanglura hi SMB hnuiai Evangelist, Cachar Tlangram, Baruatala-a thawk mēk a ni.)

RAMTHAR FIELD TLAWH REPORT

- 1. Field hming** : Tripura Mission Field
- 2. Khua/Mission Centre** : Noagang Pastor Bial leh Tuingo Pastor Bial
- 3. Tlawh hun chhung** : Jan. 29 - March 1, 2010
- 4. Tlawhtu kohhran hming** : Durtlang Pastor Bial Koh. Hmeichhia
- 5. Kal zât** : Mipa 2, Hmeichhia 19, Total : 21
- 6. Tlawh chhan** : Field Visit
- 7. Hnathawh/Thiltih** : Inkhamna neihpui leh ṭanpuina pêk
- 8. Senso zat** : Rs. 52,365/-
- 9. Lawmawm lam** : Pathian hruaina duhawm tak kan dawng a, kan lawm hle. Bialtu Pastor leh Tirhkohte'n kan kalna apiangah min hruai avangin kan lawm a. Kohhranho Pathian tâna an inpekna leh rinawmna a ropui kan ti.
- 10. Lawmawm lo lam** : Missionary an indaih lo hle a, rawngbawlnaah harsatna an tawh phah. Eizawnna a harsat avangin rinna kawngah hmasawn an harsat phah bawk a ni.
- 11. Report ṭul dang** : An ṭawng hla bu an mamawh hle, hla bu an nei mumal lo. Missionary/Tirhkoh dah belh theih ni se a duhawm hle. Nau neihna khum leh P.A. set te an mamawh hle a, hma lâkna

tûr a tam hle mai. Harsatna tam tak awm mah se, kohhran mite an inpêkna a nasa a, an hlim tlâng hle. Tawngtainaah i hre reng ang u.

Report petu,
Malsawmtluangi
Secretary
Durtlang Bial Kohhran Hmeichhia

1. **Field hming** : Karbi Anglong Field
 2. **Khua/Mission Centre** : Upper Dikrong, Diphu Centre
 3. **Tlawh hun chhung** : 31 Mar. - 6 Apr. 2010
 4. **Tlawhtu kohhran hming**: Nursery Veng Kohhran
 5. **Kal zât** : Mipa 18 Hmeichhia 4 Total: 22
 6. **Tlawh chhan** : Work Camp leh Biak In thar hawn.
 7. **Hnathawh** : Pulpit leh dawhkan siam
 8. **Senso zât** : Biak In sak ṭanpuina Rs. 10,000/-
Motor hire-na Rs. 41,000/-
Tul dang Rs. 26,135/- Total : Rs. 77,135/-
 9. **Lawmawm lam** : Diphu centre-ah neiin thawkte'e'n min lo dawngsawng tha a, kan lawm hle. Ni 2 kal lam leh haw lam motor-ah min sâwi chung pawhin motor rui buai kan awm lo.
 10. **Report tul dang** : Kan kalna a hla a, senso a tam deuhvin lang mah se, motor nena kan thleng thla hi, ringthar tê tête'e'n kan ngaihsak tih an lo hria a, a lawmawm kan ti. Upper Dikrong hmuna keimahnii kohhran sak liau liau Biak In thar kan hawng thei hi kan lawm bawk. Ringtharte, patling pawh slipper leh pheikhawk bun lo, ke lawnga an inkhawm hmuh chuan rilru a kal thui duhin, keini pawh Kristian lo ni lo ila, hetiang dinhmunah hian kan la ding ve mai âwm mang e kan ti rilru.

Report petu,
V. Liandawla
Secretary, Ramthar Comt.
Nursery Veng Kohhran

SYNOD-INTERSERVE PARTNERSHIP

*- Upa Dr. L.N. Tluanga
Mission Veng*

Hun a inher liam zel a, tlaikhawhnua ramthar rawngbawlnaa lut ve chauh keini akâr pawh, a senior kan lo ni reng tawh a, kan pension vena pawh hei kum 10 chuang zen zawn a lo ni der ta mai! Ka thawh ve hun chhung kha chu 1982 aṭāṅga 1997 a ni a.

Thil thenkhhat, kan thawh ve laia kan hriat chian leh hriat sa anga kan ngaih, ṭhangthar tâna chhui fe ngai a awm nual tawh tih ka ngaiantuah a. Chung zingah chuan a chunga ka han tar lan **Synod-Interserve Partnership** chungchang hi a tel a. Hei hi han sawi thar deuh a pawimawhin a lang a, ṭhenkhatin ziak turin min duh thu an sawi bawk a; tawi fel deuhva ziak ka'n tum a ni. A tawi tehchiam lo mai thei bawk a.

A Bul : ZBMM 1852

Interserve hi a lam pum chu *International Service Fellowship* a ni a. Hmeichhe ṭahinemngai hovin India rama an ṭan a ni a. Chungho chu sawrkar hnathawk lianho, ICS (Indian Civil Service) nupui, ramthar rawngbawlna lama ṭahinemngaita an ni a. A tira a hming pawh **ZBMM (Zennana Bible Medical Mission)** tih a ni a; hmeichhia leh naupang tâna thawk tura 1852 kuma din a ni.

Chutiang chuan kum 100 chhung a ding a; tluang tak leh ṭangkai takin rawng a bawl a. A thawktute pawh Sap ram (Britain) mi, hmeichhia an ni hlawm a.

Kum 100 a lo liam chuan India ram pawh British colony a lo ni tawh lo va, chu bakah khawvel a lo inher danglam nasa tawh em em a; ZBMM pawh a ngai rengin a kal hlei thei ta lo va; chuvangin, 1952-ah chuan nasa taka hâk zauhvin rawngbawltu atan mipa leh chhungkuate pawh an pawm ve ta a; tin, thawktu pawh Sap ram aṭang mai ni lovin, ram dang eng emaw zat aṭangin lâk an ni ta bawk a. Chung zinga hriat hlawh deuhte chu Australia, Canada, New Zealand, Scotland leh USA-te hi a ni âwm e. An thawhna hmun pawh India ram mai ni lovin Nepal, Africa, Middle East leh Arab ram hrang hrangte leh China leh Mongolia te thlengin an zauh ta bawk a. Hming thar **BMMF (Bible and**

Medical Missionary Fellowship) an pu ta bawk a ni.

BMMF International-ah Dr.

R.K. Nghakliana 1972

Hetiang hian an han kal zel a, Pathian malsawmna pawh an dawng hle a ni ang, thawktu (missionary/partner) pawh an nei pung zel a, 400 vel lai pawh an han tawng chho a ni. An hmingah hian “missionary” tih a tel avangin a lamtawiin an hmang tam tial tial a, **BMMF International** tih chu an hming ziak dan a ni ta a. Hetianga tluang taka rawng an bawl mek lai hian 1972 kum khan Mizoram Synod nen kan inhmelhriat ṭan ta a. Ka u, *Dr. R.K. Nghakliana* kha, Indian Partner pakhat angin kan Synod tirhin a lut ve a ni. Partner tih hi BMMF chuan an missionary-te an koh (sawi chhuah) dan a ni a; India ram leh ram dang tam takah pawh ‘missionary’ tih hming hi ngainat a nih tawh loh vang a ni. He kum hi chhinchhiah tleng ila – kan Synod leh BMMF, tuna Interserve India lo ni ta nen kan inhriat ṭanna, Partnership kan neih ṭan kum a nih chu – kumin hi a **kum 38-na a lo nih tawh chu!**

Dr. R.K. Nghakliana khan, BMMF Partner ni chunga

EMFI (*Evangelical Medical Fellowship of India*) lama inhmangin a thawk a; 1980 Synod-ah khan ordain a ni a; December 24, 1985-a chatuan ram min panson thlengin a thawk a ni. Ani kha thawktu kan neih chhun a nih avangin, amah a thih tak siah chuan, kan partnership chu a tawp ta rih tih theih a ni ang chu. Amaherawhchu, Pathian remruatna mak tak a lo inher chhuak a, ama pianpui ngeiin January 1987 aṭangin, kan Synod mi leh sa niin, Synod Mission Board tirhin, he Mission Pawl hi ka zawm ve ta mai a. Chu chu mumal taka Partnership Agreement ziak (sign) thlapa Synod leh Interserve Partnership tihngheh leh tihchianna hun thar a lo ni zui ta a ni. Chik taka chhui duhtu tan chuan December 25, 1985 aṭanga December 31, 1986 thleng khan **kan partnership chu a chatlak** a nih chu!

Interserve India pian kum 1987

Kan thu sawi tum a fiah zawk nan mahni chanchin han sawi tel nual a ngai a; chhiartuten in lo hre thiam ang a. Keini kha (ka nupui leh fa tlum ber nen) January 1982 khan Kiribati panin kan chhuak kha a ni a; CWM (*Council for World*

Mission) leh kan Synod thawh dunna/partnership hnuiai kal kan ni. Term 2 aia rei deuh (School session laklawh vangin) kan thawh hnuah December 1986-ah kan lo haw a, ding ngil thei lo leh kal tha hlei thei lovin ka awm a; Vellore kan pan zui thuai ta nghe nghe a. Zai khirh tak ka tawk a, damkawr chhung pawh thla thum chuang lai a ni. *Interserve-a* kan thawh chhung chu January 1, 1987 aṭanga March 31, 1997 thleng a ni. A tir atangin, Partner pangngai n gan, kan nupain, hlawh/n gan inzat chiah min pe a, a pun pawhin a pung dun zel a, a tawp thlengin chutiang chuan min enkawl a ni. September 1989 aṭangin *Executive Secretary, Interserve India* ka ni a, ka n gan chu a ngai reng tho va. Interserve-in kan hlawh tura a tuk n gan chu kan Synod-in an rawn thawn mai thin a ni. Chungte pawh chu kan Partnership Agreement-ah ziak fel vek a ni a.

BMMF International thutlukna pathum 1985

Kan thu a chian zawk nan han kir leh lawk ila. BMMF International hming pua an thawh lai leh Pathian malsawmna dawng zela an kal laiin kum 1984 vel aṭang khan harsatna an tawk

tan ta a. An hotute sawi dan chuan, Pi Indira Gandhi kah hlum a nih hnu vel aṭang khan a hluar ta a ni. Darkar 24 chhunga haw tura hriattirna dawng te Partner zingah an awm a; thenkhat chawla an haw India rama lo kir leh phalna (visa) pek duh loh te an awm a; thil a kal buai ta tial tial a. Tawngtaia Pathian rawn chunga fimkhur taka an ngaihtuah hnuah *thutlukna pawimawh tak pathum* an siamte chu (1) hming thar neih, (2) International office, Delhi atanga sawn chhuah leh (3) India mi kuta hotu nihna (leadership) hlan chhawnte a ni a. Hming tharah chuan mission tih emaw, missionary tih emaw tel tawh lo se an ti a; an nihna leh an tih mek nena inrem chiah tho *International Service Fellowship* = Interserve, tih chu 1985 khan thlan fel a ni a. A kum leh 1986-ah office pui pawh *Nicosia, Cyprus*-ah sawn a ni a. A pathumna hi 1989-ah hlen a ni thei chauh va, Pathian khawngainhain, India mi hotu (*Executive Secretary*) hmasa ber atan, India rama hnam tlawm tak Mizo zinga mi, kei -chhuanawm lo leh tling lo tak ruat ka lo ni ve tlat kha a mak hle mai. Pathian thiltih mak a ni e.

January 1987-a kan han luh ve khan International Orientation buatsaiah a ni a; hei hi kan tan bik a ṭangkaiin a hlawk em em mai a. Mak angreng tak chu a hnu lamah tih zui a ni ta lo va; kan vannei chungchuang hle a ni. A dawtah January thla vēkin All India Annual Conference a awm zui bawk a; a chunga kan sawi tak thilte khi sawi chhuah leh NASA taka sawi zui a ni a. A tihhawhtlin nana hma lo la zui turin Mr. Robin Thomson, British pachal, theologian leh Bible teacher nen min ruat a; ani hi Japanese nupui nei, mi inngaitlawm tak a lo ni a; thawhpui pawh a nuam hle a; mahse, kan hna laklawh laiin chawlin min hawsan a; keimahin ka chhunzawm a ngai a. Kum thum vel hnuah a lo kir leh a, ṭha takin kan remruatnate chu kan bawk zui dun leh ta a ni.

Kan hna hmasa ber chu dan (Constitution/Memorandum of Association) siam a ni a. Chu chu Robin-a nen a ruangam kan duan hnuah ka chhunzawm char char a; ka inzai hnu ka **damkawr** laiin inah ka buaipui a; pawl hming atan **Interserve (India)** kan thlang a. Danpui bakah a tesep (*Rules and Regulations*) ka duang nghal bawk a. Heng hi

September 28, 1987 khan pawm fel a ni. Chairman hmasa berah Prof. G. Devapaul, Executive Secretary hmasa berah Miss Margaret Parkinson-te ruat an ni. Margaret-i hi Australian nula, Regional Superintendent hna chelh mektu a ni a. Hmun dangah thusawi tura ka thang bo hlan a ni a; he kan dan pawm (adopt) ni hian ka awm ve lo va. Kum hniah hnuah Chairman than atan Rev. Viju Abraham, Bombay leh Executive Secretary than atan Dr. L.N. Tluanga ruat an ni ta a.

Synod-Interserve Partnership : 1st January 1987

Hetia Interserve India din tura buaipui mek rual hian Synod leh Interserve Thawh Dunna Thuthlung (Partnership Agreement) chu siam nghal a ni a. Ka hriat reng dan chuan kum than 1988-ah Synod aiawhin Rev. Rokhuma, Moderator-in a sign a, Interserve aiawhin Margaret Parkinson-i hian a sign bawk a; a thawkta awm chhun chu keini nupa kan ni a. Chu lehkha (document) chu khawi lai file-ah emaw chuan a la awm ngei ang. Kum 3 hnuah thlir (review) leha, pawhsei leh emaw, tihdanglam emaw, tihtawp emaw tur a ni. ***He partnership intanna ni chu 1st January 1987 a ni.*** Kan hriat

theuh angin he Partnership hi tun thlengin a kal zel a, a la nung reng a ni. A thu inziak nawi tê tête chu tihdanglam a lo ni tawh mai thei a; a ruangam chu a ngaii a kal zel ni tur a ni.

Interserve India-a thawk Mizote

Interserve India-a Mizo lo lutte chu, a hmasa berin (keini dawttuah chuan), N1. Lalrammawii Pachuau, Chanmari, Aizawl a ni a. Ani hi kan Synod tirth a ni chiah lo va; ENF, Mizoram hmalaknaa rawn lut a ni a. Prof. Ravikant Kant nen, kum eng emaw zat an thawh hnuin an innei a, tun thlengin a la thawk a ni. A hnuah N1. Debbie Zothanpari, Mission Veng a lo lut ve leh a, ani pawh hi a la thawk zel a. Tin, a pathumnaah N1. Lalrinmawii Fanai khan a rawn zawm ve leh a, ani hi chu hna dangah a insawn leh tawh a. Synod Mission Board-in zikluak taka a rawn tirth leh chu Dr. Lalchungnunga a ni. Ani hi Development Secretary atana, a bik deuhva lâk a ni a; kum 3 a thawh hnuah 1995 kum khan Aizawl Theological College-a B.D. zir turin a lo chhuak leh rih a. Vawiin thleng hian Pathianin, amah leh an chhungkuain nasa takin a

kaihruai a, Serampore College Principal ni chungin Interserve India Partner an nupain an la ni zel a; chhuanawm takin an thawk zel a ni. Pi Lalnunmawii kha a dawt lehtu niin ka hria; ani hi SMB hriatpua lo kal chu a ni ngei a; Interserve India office-ah PA ang deuhvin January 1996 aṭangin pension-a ka chhuah thlengin ka thawhpui nghe nghe a. September 1998-ah World Vision lamah a insawn a; tun thlengin chutah chuan Tentmaker kan tih ang deuhvin a thawk zui ta a; a pasal Thanpua leh an fate pahnih nen Delhi-ah an la thawk zel a ni. January 1996-ah bawk khan Pu V.L. Luaha leh Dr. Laldineni te nupa an lo lut ve leh a. Dr. Laldineni hi chu Synod Mission Board hnuia a nulat lai aṭanga lo thawk tawh a ni a; chutianga Board rawih zui zel angin a awm a. Tunah hian an fate 3 nen Delhi-ah awmin an la thawk zel bawk a.

Kan chhuah hnu hian Mizoram aṭanga Interserve-a thawk an awm zui vak lo va. Ka aiawtu Dr. Bijoy Koshy kha International lama thawk turin lak chhuah a ni a; a ai rawn awh lehtu chu Rev. John Amalraj, IMA lama thawk thin a ni. Ka

hun laia Delhi-a office kan lei chu chhuahsanin Pune lamah an insawn chhuak a; tunah chuan office hlui chu hralth a ni tawh

nghe nghe. Delhi-a thawk mekte pawh, Pu Luaha te chhungkua tih loh chu Pune lamah an insawn vek bawk a.

(*chhunzawm tûr*)

I LO NGAIHTUAH VE NGAI EM?

- *Evan. Rema
Bantarapur, Barak Area*

Boruak lum nuam tak mai leh current awm zeuh zeuhna ramah chuan ka han awm ve ta chu a ni mai a! Bengah pawh la ri ngai lo Barak field rawngbawlna zin kawng chu ka han zawh ve leh ta chu a ni a le! Ka rin loh leh ka lo beisei ang lo thil hi a lo tam *thin* angreng hle mai. Chutih rualin kan missionary-te lo thawh tawhna leh hma an lo lâkna a ropui ka ti *thin* hle mai.

Chu khaw lum nuam taka thlan tla zawih zawiha kan *door to door campaign* neih zawa kan hawng lam chu ka thawhpuite chu an ngaih dante hriat chakin ka han zawt a. Hei hi a ni chu ka zawhna pawimawh tak mai chu!

“Kan ringtharte leh baptismal change hian eng vangin nge biak ina inkhawm te, Christian activity hrang hrang te, anmahni ina tawngtai te hi an chhunzawm loh?” tih chu ka han sawi chhuak phawng mai a. A then chuan, “Anmahni an chiang lo alawm,” ti tein min chhang a. Tin ngaih dan dang lehah chuan ‘*Tih tak takna NUN an nei lo*’ ni tein kan hmu bawk. Enga pawh chu lo ni

se, kan thawhna hmun te, a mi chêngte azirin he *Mission Perspective* hi kan hmu thei vek âwm e. Tam tak chuan he thilah hian kan ringtharte chungah harsatna kan neih phah a ni. Mahse.....

Chutih rualin a *Biblical* lam han hawi leh lawk ila. Isua Zirtir 12-te pawh, a ke bulu sei lian te leh Petera te ho ngei pawh kha, lehkhabu thenkhatah chuan PRINCE OF SONS te an ti a. Mahse, ani ngei pawh khan wavi 3 lai mai a lo phat thu kan hmuh kha.

Chuvangin, kan rawng-bawlna field-a ringthar kan siamnaah hian a eng lai ber nge kan MUTAN hi ni ang le aw, tiin

ka ngaihtuahna a kal thui hle thin mai. Kan ramthar rawngbawlnaah hian member record chu kan nei tha hlawm thin khawp mai a, chutih rualin Pathianni leh inkhawmna hun dangah a chanve pawh kan inkhawm loh hi a tam thin hle mai si. Chuvangin, mahniah theuh lo inzawt ta ila... tu mah a chhanna inhrilh chu a ngai hran lo vang chu maw! Mahni theuhvin kan chhang mai dawn nia. Member ringthar nge pawimawha, nang Isua zirtira siam tumtu? Kan hruaiate hi Pathian hnenah kan hruai lut em? Tin, tawngtaiin heng ringtharte hi ni khatah vawi eng zat nge kan

dinpui thin? Lo inzawt ve mai mai ta che.

Chu thil chu a sâwt (*effective*) dawn a ni tih hi a chhan dan tûr nia i hriat chuan, i awmnaah tihtakzeta Pathian hnenah lo tawngtai turin ka han chah duh che a ni. Heng kan awmna field theuhvah hian Thlarau Thianghlim harhna a lo thlen chuan ringthar mai bakah '**a bo leh mëkte pawh**' an lo kir leh ngeiin ka ring tlat a ni. Chuvangin, i lo ngaihtuah ve ngai em? Kan rawngbawlnaah hian beidawng tur erawh chu kan ni miah lo! Lalpan malsawm che u rawh se.

RAWNGBAWL NANA THILPEK PETUTE (*Chhunzawmna*)

301. <i>Zarkawt Koh. Ramthar Comt.-</i>		
(1) Nepal Field-a Crusade neih nan	- Rs. 10,000.00	
(2) Lucknow Field-a Crusade neih nan	- Rs. 5,000.00	
(3) Nepal Field-a Naya Basti Biak In sak nan	- Rs. 30,000.00	
(4) Nepal Field-a Garagati Biak In sak nan	- Rs. 30,000.00	
(5) Tripura Field-a Darchawi Biak In sak nan	- Rs. 50,000.00	
(6) Nepal Field-a Baratpur Biak in sak nan	- Rs. 100,000.00	
302. <i>Sihfa Bial KTP - Karbi Field-a Silonijan</i>		
Bialin a tul apianga an hman atan	- Rs. 1,500.00	
302. <i>Electric Veng Koh. Hmeichhia - Karbi Field Diphu Biala</i>		
Pharkhongapang Biak In hawn senso atan	- Rs. 5,000.00	
303. <i>Ramthar Veng Koh. Hmeichhia - Manipur Field Imphal</i>		
Bialin a tul apianga hman atan	- Rs. 30,000.00	
304. <i>Upper Republic Kohhran -(1) Winchester Boarding</i>		
tan Ring Well/Tuizem siam nan	- Rs. 25,000.00	
(2) H/M 'S' Kauchhuah School furniture siam nan	- Rs. 5,000.00	

(3) H/M 'S' Zawlpui Chakma Biak In sak nan	- Rs. 20,000.00
305. <i>Chhinga Veng Kohhran -</i>	
(1) Arunachal 'E' Field-a Teenali Biak In sak nan	- Rs. 70,000.00
(2) Arunachal 'E' Field-a Guitar 3 lei nan	- Rs. 10,000.00
306. <i>Pu Khawtinthanga & a nupui Lalhmingliani Sailo, Dinthar Tlang, Aizl.</i> - Arunachal 'E' Field Khasan Kohhran Thalai Pawlte'n Biak In mamawh lei nan	- Rs. 1,000.00
307. <i>Dawrpui Vengthar Bial KTP</i> - Tripura Field Naisingpara Refugee Camp hman tûr	- Type Writer-1
308. <i>Kawlkuh Bial Koh. Hmeichhia</i> - Nepal Field-a Katari Biak in sak tanpui nan	- Rs. 1,000.00
309. <i>Vairengte Bial -</i>	
(1) Arunachal 'E' Field Jairampur Biak In hmun lei nan	- Rs. 100,000.00
(2) Karbi Anglong Field-a Merabheti Biak In hmun lei nan	- Rs. 50,000.00
(3) Lucknow Field-a Chhatanni Biak In hmun tûr leina	- Rs. 60,000.00
(4) Siliguri Field-a Bungkhulung Biak In sak tanpui nan	- Rs. 90,000.00
310. <i>K. Bahadur, Darlawn Venghlun</i> - Nepal Field-in a tul apianga an hman atan	- Rs. 400.00
311. <i>Upa C. Rochungnunga te chhung, Zohmun</i> - Tripura Field Darchawi Biak In sak tanpui nan	- Rs. 1,000.00
312. <i>Aizawl Venglai Koh. Hmeichhia</i> - Patna Field-a Bahadur Thapa tanpui nan	- Rs. 2,000.00
313. <i>Ramhlun Vengthar Koh. Ramthar Comt.</i> - Karbi Field Longnit Bonjan School furniture siam nan	- Rs. 6,000.00
314. <i>Vaivakawn Br. KTP</i> - H/M 'N' Sihthiang Mission School-in an hman atan	- Type Writer-1
315. <i>Nursery Veng Kohhran</i> - Karbi Field-a Chekso Biak In sak nan	- Rs. 10,000.00
316. <i>Kawnpui Chhim Veng Koh. Hmeichhia</i> - Tripura Field Kalachhora Biala Twisakaphu Biak In sak tanpui nan-	- Rs. 2,500.00
317. <i>Serchhip Bial Koh. Hmeichhia</i> - Nepal Field-a Kakarvita Bial tanpui nan	- Rs. 5,000.00
318. <i>Serchhip Field Veng Br. KTP</i> - Arunachal 'E' & Tripura Fields Karbook tan	- Second Hand Bag 7
319. <i>Upa H. Zothansanga te chhung, Chhinga Veng -</i> H/M 'S' Malsuri Mission School tan	- Type Writer -1
320. <i>Pavalai Pawl, I.T.I. Kohhran</i> - H/M 'S' Malsuri Mission hmuna hman atan	- Solar Battery -1
321. <i>Chaltlang Lily Veng Kohhran -</i>	

(1) Arunachal 'E' Field-a Toklong Biak In sak nan	- Rs. 25,000.00
(2) Kolkata Field-a Amra Biak In sak repair nan	- Rs. 20,000.00

KARBI ANGLONG MISSION FIELD MAMAWH

1. Rongchingrum (Diphu Bial) Biak In sak nan	- Rs. 30,000/-
2. Tochomarong (Diphu Bial) Biak In sak nan	- Rs. 40,000/-
3. Disobai (Diphu Bial) Biak In sak nan	- Rs. 40,000/-
4. Langteroi (Diphu Bial) Biak In sak nan	- Rs. 40,000/-
5. Pharkongapam (Diphu Bial) Thlanmual tur ram lei nan	- Rs. 35,000/-
6. Cheksolangso (Diphu Bial) Biak In hmun lei leh sak nan	- Rs. 50,000/-
7. Sainilangso (Sarihajan Bial) Biak In sak nan	- Rs. 40,000/-
8. Balipathar (Sarihajan Bial) Biak In sak nan	- Rs. 40,000/-
9. Sarihajan (Bial thuthmun) Biak In sak nan	- Rs. 2,00,000/-
10. Upper Dilai (Sarihajan Bial) Biak In sak nan	- Rs. 40,000/-
11. Borjan (Silonijan Bial) Biak In sak chhunzawm nan	- Rs. 10,000/-
12. Lokhiram (Silonijan Bial) Biak In sak nan	- Rs. 10,000/-
13. Nambor (Silonijan Bial) Ring Well siam nan	- Rs. 8,000/-
14. Bethlehem (Silonijan Bial) Biak In sak nan	- Rs. 40,000/-
15. Oklangchar (Silonijan Bial) Biak In sak nan	- Rs. 40,000/-
16. Chekso (Koilamatii Bial) Biak In sak nan	- Rs. 40,000/-
17. Ringtharte chhawmdawn nan leh Hla bu leisak nan	- Rs. 15,000/-
18. Umnam (Hamren Bial) Biak In sak nan	- Rs. 40,000/-
19. Longpai (Hamren Bial) Biak In sak nan	- Rs. 40,000/-
20. Hamren hmuna Thlanmual tur ram lei nan	- Rs. 20,000/-
21. Hamren Sunday School Hall sak nan	- Rs. 50,000/-
22. Dongkamukam (Bial thuthmun) Biak In sak nan	- Rs. 2,00,000/-
23. Jengkha (Dongkamukam Bial) Biak In sak zawm nan	- Rs. 30,000/-
24. Merabeti (Chokihola Bial) Biak In sak nan	- Rs. 40,000/-
25. Dolajan (Chokihola Bial) Biak In sak nan	- Rs. 40,000/-
26. Hirhiri (Chokihola Bial) Biak In hmun lei leh sak nan	- Rs. 40,000/-
27. Pitilangso (Chokihola Bial) Biak In sak zawh nan	- Rs. 15,000/-
28. Chokihola Biala Kohhran 4 (pali) tan Pulpit siam nan	- Rs. 20,000/-
29. Sangtilangso (Chokihola Bial) Biak In hmun tur lei leh sak nan	- Rs. 40,000/-
30. Chokihola hmuna Thlanmual tur ram lei nan	- Rs. 15,000/-
31. Advance Krismas cum Inter Cultural programme siam nan	- Rs. 1,00,000/-
32. Karbi Bible chhut nan	- Rs. 2,40,000/-
33. Sotiana (Koilamatii Bial) Biak In, thli tihchhiat siam nan (Urgent)	- Rs. 45,000/-
34. Rongkhelan P/S Biak In, thlipui tihchhiat vek sak that nan (Urgent)	- Rs. 40,000/-
35. Rongkangtui P/S Biak In, thlipui tihchhiat vek sak that nan (Urgent)	- Rs. 40,000/-
36. Risakhidi P/S Biak In, thlipui tihchhiat vek sak that nan (Urgent)	- Rs. 40,000/-
37. Phungadong Biak In, thlipui tihchhiat vek sak that nan (Urgent)	- Rs. 40,000/-
38. Borjan Biak In, thlipui tihchhiat vek sak that nan (Urgent)	- Rs. 40,000/-
39. Varthrok Biak In, thlipui tihchhiat vek sak that nan (Urgent)	- Rs. 40,000/-
40. Khutajan Biak In, thlipui tihchhiat vek sak that nan (Urgent)	- Rs. 40,000/-

SYNOD BOOKROOM BOOK NEWS

- 1. Kohhran siam atna bul : |** Kohhran siam atna lam hawl Mizo lekhhabu awm chhun, Rev. Liangkhaia ziak, kum 1960-a chhut tawh, hun rei tak lei tür awm tawh lo chu chhut thar leh a ni ta. Kum upa lam tän pawh chhiar theih tura hawrawp hraw jha taka chhut a ni. Kohhrana rawngbawltu tän neih ngei chi a ni e. |
- 2. Krista hnena mite hruai thien dan:** Ringtu tam berte hi thlarau sengkhawm tür lamzia leh a tul tawh takzel laia sengkhawm a har si zia hre chiangtu an ni. Midangte Krista hnena hruai thien i lum tawhnaah zawnha chhân mai theih loh i lo tawng tawh thin em? R.A Torrey-a'n mi chi hrang hrang fawngkam luanglam taka tipui dan tür leh Bible châng hman tür bik a sawite hi hmang la, Krista hnena midangte hlawhtling taka hruai thieng thei turin a kaida indawt fel tak a hnatiir ang che. Aman Rs 50/- chauh.
- 3. Khawia mite nge :** Khawvelah hian lunga den hlum tlâk khawpa mi hnawksak an awm thei ang hian mi hawizau leh chawimawi phu tam tak an lo awm ve zel thin. Rev. K. Biaklana'a'n Mizo arsi lian, kawng hrang hranga Mizo nih tinuamtu mi 15-te chanchin hi chhiar la, an nunzia leh hnathawte zir rawhle. Aman Rs 60/-

Postal Regn. No. MZR/46/2009-2011
RNI Regn. No. 40380/88

From :
Manager
Ramthar, Synod Office
Aizawl - 796 001,
Mizoram, India
Phone : 2325899

RAMTHAR
(M/M/Minapin)

To

*Published by Rev. Lalchuanmawia and Printed at the
Synod Press, Aizawl on behalf of Ramthar Association,
Aizawl, Mizoram. Copies - 22,100*

Visit us : www.mizoramsynod.org